

LE METIS

DIEU ET MON DROIT.

REDIGÉ PAR UN COMITÉ DE REDACTION.

ST. BONIFACE, JEUDI, 3 AVRIL 1879.

CONSUMPTION.

GUÉRIE POSITIVEMENT.

Tous ceux qui souffrent de cette maladie et qui sont des gens de bien, devraient essayer les **CELESTES PULMONES** CO-SYMPTOMES DU DOCTEUR METIS.

Ces pilules sont les seules qui soient connues pour guérir tous les maux de poitrine et les maladies des PULMONES. Elles ont été éprouvées par nous-mêmes et par d'autres personnes, et vous pouvez vous en procurer à tout prix, par la poste, à **UNERITE**.

Nous n'avons pas besoin de votre argent jusqu'à ce que vous soyez parfaitement convaincus de la vérité de ces pilules. Elles ont été produites par nous-mêmes et par d'autres personnes, et vous pouvez vous en procurer à tout prix, par la poste, à **UNERITE**.

Prix : une grande boîte \$1.00, expédies dans n'importe quelle partie du Canada, et du Canada par la poste sur reçu du prochain mentionné.

S. J. Tresser

ASH & ROBERTS,
360 rue Fulton, Brooklyn, N.Y.

24 Mai, 1877.

ENCLOSURES PIERRES PORTÉES PAR LE COMITÉ
CHIEF À LA BARRIÈRE DE MITCHELL.

Jamais il n'y a eu, comme à présent, tant de maladies guéries par les applications extérieures. Il est notoire que plus de la moitié du monde se soigne d'être guéri.

Les principaux ingrédients qui entrent dans la composition de ces emplâtres Mitchell sont la gomme Olibanum, le camphre et la poix de Bourgogne, et mille autres avec des gommes purement médicinales, forme l'un des moyens les plus puissants pour cicatriser les plaies.

Ces emplâtres, de l'avis de tous ceux qui l'ont essayé, agissent plus promptement qu'aucun autre, et l'application d'un seul vaut plus que cent autres emplâtres. Les autres emplâtres sont lents et exigent d'être toujours appliqués, pour guérir; il en est autrement de celui-ci qui soulage instantanément.

Elles guérissent de toutes les plaies, échardeuses, brûlures et fontaines des autres emplâtres. Grand nombre de personnes qui ont été guéries de rhumatismes, de douleurs, de douleurs de reins, de poitrine ou de côté, sont d'avis qu'elles ne peuvent avoir de qualité électrique possédée par ces emplâtres.

Elles sont douces et molles tout en étant très efficaces; guérissent à tout, sans douleur de reins, de côté et d'estomac, sont sans pareilles pour les rhumes nerveux, et provoquent souvent la consommation. C'est une merveille étonnante qu'il n'y ait de la consommation ancienne et bien définie.

Préparés par **GEORGE E. MITCHELL**, Lowell, Mass.

En vente chez tous les pharmaciens.
3 Juillet 1877. A

Épargnez votre Argent
en achetant comptant.

LA MANUFACTURE DE CARROSSE & SLEIGH DE MANITOBA

Le et après ce jour ferons les chaises pour 50 cts, par jour comptant, ou 60 cts à crédit, et tout autre genre d'ouvrages à bas prix.

C'est maintenant le temps d'envoyer vos commandes pour Cutters, Snow-shoes, etc., aussi pour recommander à temps pour les prochains neiges.

Tout ouvrage garanti.

THOMAS LUSTED.

N.B.—On échange une douzaine de petits wagons légers, Buggies, etc., voitures à planches (backboards) pour du blé ou du bois d'enfants Metis.

par T. L.

BEATTY



BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

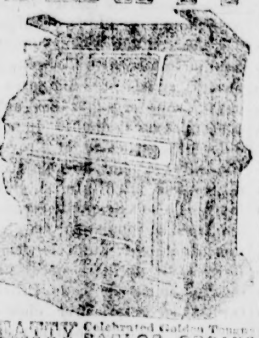
BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY



BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

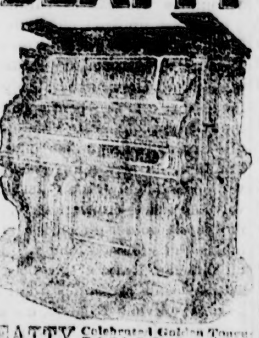
BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY



BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

BEATTY Parlor Organ

AVIS.

Vis est par le présent donné qu'une demande sera faite au prochain Parlement de la Puissance du Canada à sa prochaine session pour un Acte incorporant "The Manitoba and North West Railway Company" avec pouvoir de construire et mettre en opération une ligne de chemin de fer, commençant à Winnipeg et allant à l'ouest jusqu'aux Montagnes Rocheuses, passant au Sud du Lac Manitoba et à l'ouest à l'ouest de la Petite Saskatchewan et Assiniboine, dans la direction du Fort Ellice; en cas de confirmation et de conduite des embranchements à l'Est du Lac Long en la direction du Fort Ellice, et à l'ouest de la traverser la Rivière Rouge près de Selkirk, et aussi dans les intervalles des deux côtés de la principale ligne du chemin de fer, et de relier le chemin de fer au Lac Manitoba; aussi de construire et mettre en opération une ligne télégraphique tout le long du dit chemin de fer et des embranchements.

Daté à Montréal ce 13ème jour de décembre, A. D. 1878.

Abbott, Tate, Wetherpoon & Abbott,
Soliciteurs.

AVIS.

Le Dr. T. Falar, a ouvert un bureau à St. Boniface, Avenue Tache, au-dessus du Magasin de M. EDUARD PINECE. Heures de Bureau, de 8 heures à 10 heures A. M., de 1 à 3 P. M. et de 6 heures à 8 heures P. M.



CANADA.
PROVINCE OF MANITOBA. } County Court of Marquette Est.
Comté de Marquette Est.
Révision des Listes Electorales en conformité de l'Acte 38 Vict., Cap. 2, et ses amendements.

AVIS public est par le présent donné que le prochain terme de la cour de comté pour le comté de Marquette Est, sera tenu à St. François Xavier Est, vendredi, le seizième jour de Mai prochain, à dix heures de l'avant-midi pour la révision des listes électorales de la division électorale, dans les limites de la juridiction de la cour; et toutes les personnes qui, étant électeurs, demandent des changements dans qu'il y a des listes électorales, devront donner avis au sous-séjour, au moins quinze jours d'avance de leur intention de le faire, et devront être présentes, au lieu, à la date et au temps susdits, soit personnellement ou par leur agent avec leurs témoins et documents afin de faire régler leurs réclamations conformément à la loi.

PIERRE LAVALLÉE, Jr.
Greffier de la cour de comté pour le comté de Marquette Est.
Bureau du Greffier,
St. François Xavier, 13 Mars, 1878.



CANADA.
PROVINCE OF MANITOBA. } County Court of Marquette East
County of Marquette East.
Révision de l'Electoral Lists under "the Manitoba Election Act, 1875, and its amendments."

Public notice is hereby given, that the next term for the holding of the county court for the county of Marquette East shall be held at St. François Xavier East, on the sixteenth day of May next, at ten o'clock of the forenoon, when the revision of the electoral lists of the electoral divisions within the jurisdiction of this court shall be proceeded with by the said court. All persons being electors, or claiming to be such, wishing modifications in any of such electoral lists are notified to give at least fifteen days' notice in writing before the sitting of the court to the undersigned of their intention to do so, and shall have to be present at the place, date, and time aforesaid, either in person or by agent with their witnesses and papers, to have their claims decided according to law.

PIERRE LAVALLÉE, Jr.
Clerk of the county court for the county of Marquette East.
Greffier de la cour de comté pour le comté de Marquette Est.
Bureau du Greffier,
St. François Xavier, 13 Mars, 1878.

La Pharmacie de la Cité.

TROTT & MELVILLE,

(Membres du Collège de Pharmacie d'Ontario.)

BLACK McKENNY, GRANDE RUE.

SAVON DE TOILETTE.

Labon,

Glycerine de Sarge,

Mie,

Brown Windsor,

Pumice,

Farine d'Avoine,

Carbolic,

Silver & Barber's Favorite,

Genuine Yankee Tar

PARFUMS.

Labon,

Atkinson,

Eugene Rimnel,

Princesse,

Lavender,

Rose de Floride,

Cologne (bleu),

No. 4,

Wicker,

Verre coupé,

véritable Johann Maria

Larion



LE "METIS."

Joué. 3 Avril 1879.

MANITOBA.

Qui se serait imaginé il y a vingt ans, que ce petit coin de terre appelé aujourd'hui Manitoba, ignoré alors et perdu au milieu des déserts, deviendrait une nouvelle terre promise, ou l'on accourrait chercher sinon le miel, au moins le lait et le pain. Il est bien probable que les belles campagnes de la Judée, et les rives du Jourdain offraient quelque chose de plus agréable que les bords de la rivière Rouge. Mais comme tout est relatif ici bas, quand on lit sur les journaux ce qui se passe actuellement dans les autres pays, on se trouve heureux à Manitoba comme Noé dans son arche.

En Russie, la peste noire ravage, comme au moyen âge. La famine décime les populations en Chine et aux Indes. Des inondations qui ressemblent à des moities de déluge submergent des villes entières dans plusieurs parties de l'Europe. La guerre fait couler le sang en Europe, en Asie et en Afrique. Dans l'Amérique du sud, au Brésil et au Chili, la peste et la famine en même temps emportent le tiers du monde. Les fièvres jaunes ont rendu deserts des villes et des villages de la Louisiane l'automne dernier. Les incendies se succèdent avec une rapidité effrayante. Les tempêtes balayent dans leur fureur les édifices les plus solides. Les vols, les assassinats pullulent partout : Enfin des crimes de tout genre inondent le monde et c'est à peine si les journaux quotidiens ont assez d'espace pour les raconter tous les soirs.

Il n'y a vraiment qu'à Manitoba où ces fléaux et ces crimes ne se sont pas encore montrés. Jusqu'à présent point de maladie : point de disette, point de calamité.

Il y a bien un peu de boue dans les chemins, mais qu'est-ce que cela comparé aux misères des pays étrangers ? Est-on bien à plaindre avec un ponce d'eau par dessus le pied quand des malheureux en ont dix pieds par dessus la tête ? Manitoba je le répète, est un pays privilégié jusqu'à ce jour, espérons qu'il le sera longtemps.

LES NOUVELLES INFIRMIERES.

On raconte, dans un journal français, un curieux petit incident arrivé dans un hôpital aux environs de Paris : Il paraît que le gouvernement pour prouver au monde qu'on peut très-bien se passer de Sœurs de Charité pour soigner les malades, a voulu renvoyer les filles de St. Vincent de Paul et les remplacer par de gentilles infirmières en manchettes blanches parées en dentelles. Les sœurs ont été renvoyées sans bruit et sans éclat dans des voitures fermées jusqu'à leur maison-mère où on les a remerciées de leurs services. Mais voilà bien une autre affaire. Huit jours après ce changement de ministère, voilà que la petite se déclare dans l'hôpital et que les malades meurent assez dru. Grande frayeur comme on se l'imagine parmi les infirmières qui ne se sentent pas du tout disposées à sacrifier leur vie pour mourir tout bêtement de la petite. Saute qui peut, on plante là les malades qui demandent à grand cris des sœurs de Charité.

Alors on a compris que si la pauvre robe de bure et la guimpe à quelque chose de moins brillant qu'une robe à la mode, il y a sous cet humble habit de la religieuse un cœur plus solide et un dévouement plus grand. Les Sœurs ont été rappelées et les malades munis de bons soins ont été guéris.

L'EMIGRATION ANGLAISE.

Il y a lieu de croire que, sous le coup de la misère qui règne en ce moment dans la Grande Bretagne, des milliers de familles des districts ruraux seront forcées de laisser le sol natal, comme ça été le cas en Irlande et en Allemagne. L'exil volontaire des classes rurales anglaises est quelque chose de nouveau. Il est vrai que déjà on a pris la route du Canada, de l'Australie et des Etats Unis, mais il n'y a jamais eu ce que l'on peut appeler un mouvement général. Maintenant que l'industrie ne donne plus suffisamment de travail aux classes travailleuses, l'émigration devient la valve de sûreté en Angleterre. On ne saurait douter du succès des colonies qu'ils doivent fonder. Déjà, un vaisseau ayant à son bord plus de deux cents personnes a fait voile pour la nouvelle Zélande, un autre partira bientôt pour l'Australie, et nul doute que, sous l'influence d'une politique libérale, il s'établira un fort courant d'immigration dans la direction de Manitoba.

Importance de la Langue Espagnole.

Un journal de la cité de Mexico publie des statistiques qui surprennent ceux qui regardent la connaissance de la langue espagnole comme étant simplement de luxe. Son grand usage, dit ce journal, est établi par les chiffres que nous soumettons, ainsi que par l'accroissement de nos relations commerciales avec tout le Mexique et l'Amérique du Sud.

On voit que par tout le monde, l'anglais est parlé par 87,000,000 de personnes ; l'espagnol, par 63,690,000 ; l'allemand, par 53,000,000 ; et le français, par 43,000,000.

Ainsi la langue espagnole se trouve la seconde en importance, comme langue commerciale, pour une forte partie du peuple de la terre.

Nous devons cependant admettre le fait que nombre des gens qui s'en servent ainsi sont inférieurs en importance, sous le rapport commercial, à la population des Etats-Unis, mais l'étendue de territoire où l'espagnol seul est parlé est très-considérable.

La Mission du Fort Alexandre.

Le Révérend Père Allard, O. M. I. arrivé mardi dernier de sa Mission du Fort Alexandre est parti vendredi. Son compagnon le Révérend Père Marcoux, O. M. I. arrivé avec lui, part pour le Fort Francis où il va donner une mission. Il s'arrêtera sur la section quinze pour voir les travailleurs pendant quelques jours. Le Révérend Père Allard est occupé ce printemps à réunir les matériaux pour bâtir une église. Déjà le bois pour la charpente est rendu sur place et l'entrepreneur doit commencer immédiatement les travaux. La mission du Fort Alexandre va devenir un poste assez important. On y bâtit des moulins à scie et à farine. Les pouvoirs de Dieu de la rivière Winnipeg qui se jette dans le lac près du Fort offrent de très grandes avantages à ceux qui veulent construire des machineries.

De Winnipeg au Fort Alexandre le trajet en été se fait en bateau à vapeur ; on s'y rend en six ou sept heures. C'est un voyage agréable dans la belle saison. Il est probable que beaucoup de touristes visiteront ce poste l'été prochain.

Un Livre Necessaire.

C'est le *Manitoba Directory*. Vous arrivez dans le pays et vous voulez vous mettre au courant des affaires, hâtez-vous de vous procurer le *Manitoba Directory* et en l'étudiant vous épargnerez à vos amis bien des questions fatigantes, et vous vous éviterez bien des ennuis et des contrariétés. Par le *Directory*, vous connaissez toutes les classes de notre population : politique, professionnelle et commerciale ; vous vous familiarisez avec les divisions électorales, civiles et religieuses des pays ; vous acquérez des notions suffisantes sur la qualité du sol des différentes parties de la Province ; vous savez si telle ou telle localité est propre à la culture, si elle est fournie de bois de quelle espèce &c. quelle est sa population, ses établissements etc etc. Enfin le *Manitoba Directory* est un livre nécessaire à tous les colons de cette Province. On peut se le procurer chez tous les libraires et au bureau de poste de St. Boniface.

IMMIGRATION.

Premier détachement de 1879.

Le *Travailleur* de Worcester Mass. du 20 Mars, annonce en ces termes, le départ du premier détachement des Colons des Etats de la Nouvelle Angleterre :

"Tel qu'annoncé, le départ aura lieu le 15 avril. Bien que le gouvernement n'ait pas été généreux pour nos colons, il faut faire contre fortune bon cœur. Pour une misérable somme de \$10 ou \$12 que le gouvernement vous refuse, n'allez pas briser vos plans d'avenir. Prenez courage et en avant vers Manitoba."

Nouvelles Canadiennes.

Les dernières nouvelles reçues d'Ottawa annoncent la démission du lieutenant-gouverneur Letellier.

La session fédérale durera probablement encore un mois.

La cathédrale d'Ottawa a été élevée au rang de Basilique Mineure, par N. S. P. le Pape Léon XIII.

La princesse Louise doit laisser Ottawa prochainement pour aller visiter sa mère la Reine d'Angleterre.

Chaque semaine le marquis de Lorne donne des grands dîners aux membres du Sénat et de la Chambre des Communes.

Sorel a un nouveau journal, publié dans les intérêts du parti conservateur.

Le trésor de la ville de Québec est vide.

Le lieutenant-gouverneur Archibald doit aller passer quelque temps en Angleterre.

LE JUBILE.

Le document pontifical par lequel N. T. S. P. le Pape Léon XIII accorde à toute l'Eglise le Jubilé de joyeux événements est rédigé sous formes de Bulle ; il porte, selon l'usage, la si-

gnature de S. E. le cardinal Nina, secrétaire d'Etat de Sa Sainteté.

Voici les paroles mêmes du St Père : nous aimons à faire connaître cette pressante exhortation à la prière adressée au monde catholique par le Père commun de tous les fidèles :

"D'après l'ancien usage de l'Eglise romaine et sitôt qu'ils acceptent le fardeau de la servitude apostolique, les Pontifes romains, nos prédécesseurs, ont en la coutume d'ouvrir, en faveur de tous les fidèles, avec une libéralité paternelle, les trésors des dons célestes et de prescrire dans l'Eglise de communes prières, afin que l'opportunité d'un avantage spirituel et salutaire leur fût offerte, et afin qu'ils fussent excités à obtenir par des prières, par des œuvres pieuses et par des aumônes, le recours du Pasteur éternel des âmes.

D'une part, en effet, c'était comme un don de joyeux augure que les Chefs suprêmes de la Religion faisaient, dès le principe de leur ministère apostolique, à leur fils en Jésus-Christ, et c'était aussi comme un gage de cette charité avec laquelle ils étendaient leur sollicitude à toute la famille chrétienne ; d'autre part c'était un devoir solennel de piété et de vertu chrétienne que les fidèles et leurs Pasteurs unis au Chef visible de l'Eglise rendaient à Dieu, afin que le Père des miséricordes regardât d'un oeil propice et secourût non-seulement son troupeau, mais aussi, pour employer les paroles de St. Léon, le Pasteur des brebis pour le garder et le père lui-même.

Inspiré par cette pensée, et suivant l'exemple de Nos Prédecesseurs, Nous avons décidé à l'approche de l'anniversaire de Notre élection, d'annoncer à tout le monde catholique une indulgence à l'instar d'un Jubilé universel. Nous connaissons à fond, en effet, combien l'abondance des grâces divines est nécessaire à notre infirmité dans le ministère ardu dont nous soutenons le poids : Nous connaissons par une longue expérience combien triste est la condition des temps où nous vivons et quelles épreuves l'Eglise doit soutenir en ce siècle. Nous craignons, d'ailleurs, que de plus grands maux ne viennent à fondre sur la société, et cela à cause des intérêts publics chaque jour plus menacés à cause des funestes projets des hommes impies et aussi les menaces mêmes de la colère céleste qui sévit déjà contre quelques-uns avec tant de sévérité.

Or, puisque le fruit bienfaisant et spécial du Jubilé a pour but d'obtenir que les fautes de l'âme soient expiées, que l'on exerce des œuvres de pénitence et de charité que les devoirs de piété soient accomplis avec plus de zèle, et puisque aussi les sacrifices de justice et les prières qui sont offerts avec l'ardeur unanime de toute l'Eglise sont tellement féconds en grâces et agréables à Dieu, qu'ils semblent faire violence à la miséricorde divine, il est à espérer fermement que le Père céleste considérera l'humiliation de son peuple et que l'état des choses venant à subir un heureux changement, Dieu daignera nous montrer la lumière et la consolation de ses miséricordes.

Car, si, comme le disait le même saint Léon le Grand, « il nous est donné, par la grâce de Dieu, de corriger nos mœurs et de vaincre nos ennemis spirituels, nous verrons également terrassée la force des ennemis corporels et pour notre propre amélioration, nous verrons affai-

blis ceux qui nous accablent, non point à cause de leurs mérites, mais à cause de nos crimes."

Aussi exhortons Nous vivement et conjurons Nous dans le Seigneur tous et chacun des enfants de l'Eglise catholique, pour qu'ils unissent aux nôtres leurs prières, leurs supplications et leurs actes de piété chrétienne, et pour que cette grâce du Jubilé leur étant offerte en ce temps de miséricordes célestes, ils en profitent avec le plus grand soin, Dieu aidant, à l'avantage de leurs âmes et pour l'utilité de l'Eglise.

NOUVELLES LOCALES.

— Nous avons eu de la neige mardi.

— Il y a une grande demande de logis à St. Boniface.

— Avec le printemps la boue : N'aurons-nous jamais de trottoirs ?

— Dimanche prochain est le dimanche des Rameaux.

— On demande un agent d'Immigration à St. Boniface.

— La Législature Locale se réunit de nouveau mardi prochain.

— Nous regrettons d'apprendre que M. Jean Mager, de St. Boniface, est gravement malade.

— Le matériel du *Times*, le nouveau journal qui doit être publié à Winnipeg, est arrivé.

— Il est fortement question d'organiser un Cercle Littéraire et d'amusement à St. Boniface.

— Le bureau des domines de West Lynne doit être transporté à Emerson sous peu.

— M. E. W. Jarvis et J. H. McTavish de Winnipeg, sont en ce moment à Qu'Awaa.

— St. Boniface possède un établissement de barbier, annexé à l'Hôtel National.

— Nous n'avons pas de communications télégraphiques avec le sud depuis lundi jusqu'à mercredi.

— Le Rév. P. Marcoux O. M. I. du Fort Alexandre, a officié dimanche dernier à la Cathédrale.

— Le poisson d'Avril s'est éveillé à 4 heures mardi matin pour patiner ; c'était l'anniversaire de sa fête.

— Il est arrivé au delà de 200 chevaux à St. Boniface depuis la semaine dernière.

— L'audition des témoignages dans la contestation de l'élection de Ste. Anne est remise à une époque ultérieure.

— MM. Desorey et Grégoire sont arrivés lundi soir de St. Cuthbert. P. Q. ces MM. sont immédiatement partis pour Lorette.

— M. N. Chevrier d'Ottawa est arrivé la semaine dernière et doit ouvrir sous peu une nouvelle maison de commerce à Winnipeg. Succès !

— Il y a eu quarante-deux soumissions de faites au Département des Sauvages pour les approvisionnements demandés pour les agences de Manitoba et du Nord-Ouest.

— Winnipeg est une ville cosmopolite : on compte qu'il s'y parle 14 langues diverses et qu'il y a de ses habitants de toutes les parties du monde.

—M. J. H. Rowan Ingénieur du chemin de fer, a reçu instruction du gouvernement d'Ottawa de faire construire des dépôts à la station de St. Boniface.

—M. Eméry Lagrandeur, arrivé la semaine dernière de la Californie a acheté une terre de M. Napoléon L'Héureux, à St Pierre de la Rivière au Rat, pour laquelle il a payé \$1000 en or.

—Il est arrivé six cents Immigrants d'Ontario à St. Boniface dimanche dernier. Il en était arrivé deux cents la veille; depuis lundi il en arrive de cent à cent cinquante par jour.

—Plusieurs personnes de St. Boniface sont occupées à traverser à Winnipeg les effets qui arrivent par le chemin de fer. La glace au milieu de la Rivière est assez solide mais il y a beaucoup d'eau chaque côté.

—MM. Noël et Roger Sicotte partent cette semaine pour aller à St Pierre de la Rivière au Rat. Ces MM. ont acheté une magnifique terre de M. J. E. Têtu et il se propose de faire là un bel établissement.

—M. Roger Goulet est revenu de Lorette. Nous sommes heureux d'apprendre que ses explorations ont été couronnées d'un plein succès. Aussitôt que le rapport officiel en aura été fait, nous nous ferons un plaisir de le faire connaître à nos lecteurs.

—MM. Grant et Pitblado, contracteurs de la section 16 du chemin de fer Pacifique Canadien, sont partis avant hier pour aller explorer la ligne que devra parcourir ce chemin dans la section qu'ils ont entrepris de construire. Il n'est pas probable que les travaux commencent avant un mois.

—Le besoin de bâtisses convenables pour recevoir les Immigrants à St. Boniface, se fait beaucoup sentir depuis quelques jours. Il est à espérer que le gouvernement se décidera bientôt à construire un abris assez spacieux pour mettre à l'aise le grand nombre de personnes qui arrivent chaque jour.

—Le grand dégel que nous avons eu depuis la semaine dernière a fait monter l'eau sur la glace de la Rivière Rouge en sorte que le passage est devenu difficile; heureusement le gouvernement a fait construire des ponts en bois qui permettent de passer la.....Rouge à pieds secs

—Nous invitons les membres de la Société de Colonisation à lire dans le journal l'annonce d'une réunion convoquée pour vendredi soir. Comme on doit traiter d'affaires très importantes à cette assemblée, il est à espérer que tous se feront un devoir d'y assister.

—Nous avons revu avec plaisir M. E. Lambert, arrivé la semaine dernière du Kansas E. U. M. Lambert vint à Manitoba en 1874 avec M. Cléophas Marcoux; mais il retourna aux Etats Unis l'année suivante. Comme tant d'autres il a fallu revenir au pays et s'y fixer.

—L'Hon. M. Norquay a laissé Ottawa hier pour revenir à Manitoba. L'Hon. Premier sera arrivé à temps pour la réunion de la chambre. L'Hon. M. Royal devra séjourner encore quelques jours dans la capitale fédérale, afin de terminer les négociations importantes, commencées avec le gouvernement d'Ottawa.

—Par une annonce publiée dans les journaux de Winnipeg, l'inspecteur McNeé avertit qu'il poursuivra sans miséricorde, conformément aux dispositions de la loi, tous les hôteliers qui permettront dans leurs établissements des jeux de carte, de dés et autres. Avis aux intéressés.

—Le moulin à farine de la Compagnie de la Baie d'Hudson à Winnipeg, est arrêté. Nous apprenons que durant tout le temps que cet immense moulin a été en opération sous l'habile direction de M. Alexis F. Degagné, de St. Boniface, il a donné de beaux résultats. Il n'est pas improbable que les directeurs de la Compagnie se décident à continuer d'utiliser cette grande entreprise.

L'Esclavage en Canada

INCIDENT DE L'HISTOIRE DU DOMINION.

Nous lisons dans le *Detroit News*: On nous a souvent demandé s'il n'y avait jamais en des esclaves en Canada, sous le régime Français ou Anglais. Le *News*, après des recherches, trouve que l'esclavage a existé au Canada. Dans les "Relations des Jésuites" pour l'année 1662-63 mention est faite d'un petit nègre de Madagascar, vendu par Sir James Kirk—qui avait capturé une ville Canadienne et la tint pour Charles I jusqu'à ce qu'elle fut rétrocédée à la France en 1633—pour 50 écus. Le roi de France en 1669, à raison de la rareté des travailleurs, accorda la permission d'importer des esclaves des Indes, et les premières archives de la colonie contiennent de nombreuses clauses sur ce sujet. Par l'article 47, de la capitulation de Montréal, le 8 Septembre, 1760, l'esclavage était maintenu et reconnu par la capitulation. Dans le *Québec Gazette*, aujour d'hui le *Morning Chronicle*, l'on voit l'annonce suivante: "A être vendue à vente privée—une négresse vigoureuse et en bonne santé, entre 15 et 16 ans; elle est capable de faire toutes sortes d'ouvrages domestiques et n'a point la pécotte. Aucune personne désirant acheter une telle négresse pourra la voir à la demeure de John Brooks à la haute-ville, ou les conditions de la vente seront connues et si elle n'est pas vendue avant le 20 du courant, elle sera ce jour-là exposée en vente publique." En 1780, à Montréal, Patrick Langman, vendit un nègre nommé Nemo à un homme du nom de John Mebbleberger pour £60, par un acte privé comportant garantie. Dans le Haut-Canada, le fameux chef Indien Tyendera possédait 50 esclaves. Les preuves de l'esclavage, à part les exemples ci-dessus, abondent. Quand à son abolition, il paraît qu'à la première session du parlement de Québec, en 1793, un bill fut introduit tendant à l'abolition de l'esclavage dans la province du Bas Canada, mais en 1793 lorsque la chambre se forma en comité sur le sujet par une division de 31 contre 3 le parlement décida de laisser le bill sur la table. La Législature du Haut Canada le 31 mai 1793, passa un bill pour empêcher dorénavant l'introduction des esclaves et limitant le terme des contrats pour servitude dans les provinces. Le Bas Canada abolit l'esclavage en 1793.

Nouvelles Diverses.

La plus grande ferme du monde entier est aux Etats Unis, dans le territoire du Dakota. Elle comprend 16,000 arpents de terre en culture. Le nombre d'hommes qui y sont employés dépasse 400, le nombre de

charnes en usage dépasse deux cents, sans compter quinze engins à vapeur et une quantité d'instruments agricoles perfectionnés.

Un missionnaire, aussi spirituel que pieux et pauvre, ayant été élevé à l'épiscopat dans une contrée d'Amérique, se rendit à Rome, où le Saint Père lui fit l'honneur d'insigne de le consacrer.

Après la cérémonie, le consacrateur dit au nouvel évêque:

—Il faut que je vous donne un souvenir de votre sacre.

Puis, montrant un magnifique ciboire et un calice non moins beaux, le Pape ajoute:

—Choisissez!

Monseigneur choisit le ciboire.

Après quoi, étendant la main vers le calice, il prononça ces paroles de la messe:

"Quid retribuam Domino pro omnibus que retribuit mihi? Calicem accipiam." (Que rendrai-je au Seigneur pour tous les biens dont il m'a comblé? Je prendrai le calice.)

Le Saint Père sourit, et le spirituel évêque emporta en Amérique deux souvenirs de son sacre.

Je me souviendrai toujours de ce bon mot de Louis XVI, recueilli par quelqu'un qui l'avait entendu. Ce monarque, âgé de vingt ans dit à la fin du carême qu'il avait passé sur le trône: "Je me suis tiré de celui-ci sans peine; mais j'en aurai un peu plus de peine le carême prochain.—Et en quoi donc, sire? lui dit un courtisan.—C'est, reprit le roi, parce que je n'ai en cette année que le mérite de l'abstinence; j'en aurai de plus celui du jeûne au carême prochain, puisque j'aurai atteint vingt un an.—Le jeûne! sire, il est incompatible avec vos occupations et vos exercices; après le travail nous allez à la chasse, et comment pourriez-vous jeûner sans altérer votre santé?—La chasse, répliqua le pieux monarque est pour moi un délassement; mais je changerai de récréation s'il le faut, car le plaisir doit céder au devoir." Le carême suivant, le roi chassa, mais il jeûna en même temps.

Un Nouveau Missionnaire.

Nous avons le plaisir d'annoncer l'arrivée au milieu de nous, du Rév. Messire Comminge venant du diocèse d'Ottawa. Ce digne Prêtre vient se dévouer à l'exercice de son ministère dans notre province, et a accepté avec empressement la desserte de la jeune paroisse de Notre Dame de Lorette.

Nous félicitons les habitants de cette localité, de l'avantage que va leur donner un prêtre aussi zélé, en résidant au milieu d'eux. Il n'y a doute que tous se feront un agréable devoir de faire un accueil convenable à leur nouveau pasteur.

—On lit dans l'*Unita Cattolica*:

En 1859, Victor Emmanuel entendait "les cris de douleur des Italiens", et en 1860, il envoyait ses soldats dans les Marches et dans l'Ombrie pour y restaurer l'ordre moral. Dix-huit ans plus tard, ce roi mourut, et dans quel état laissa-t-il l'Italie? Les procureurs-généraux viennent de nous dire en ouvrant l'année judiciaire, et les députés l'ont répété au palais de Montecitorio dans la discussion du budget de l'intérieur.

Dans la séance du 11 fev, le député de Radnai réclamait l'attention du gouvernement sur "l'augmentation continuelle et obstinée du nombre des coupables (*costante ed ostinato*)" et il ajoutait que "cette augmentation est tellement effrayante qu'on pourrait presque dire que le poignard menace de sa lame acérée le cœur de la civilisation de notre pays (*il delitto colla lama affilata del suo pugnale minaccia al cuore lo civiltà del nostro paese*)."

Ce n'est plus le *Syllabus*, ce ne sont plus les catholiques qui menacent la civilisation; ce sont les assassins et les homicides, lesquels, à coup sûr, ne sont nés ni du *Syllabus*, ni de ce qu'ils appellent le cléricisme.

L'augmentation sans bornes des crimes en Italie a été démontrée par l'honorable di Rudini "à coups de chiffres et dates officiels".

LE MARCHÉ AUX CRAPAUDS.

Parmi les choses curieuses que l'on peut voir dans Paris se trouve le marché aux crapauds. Ces animaux sont vendus en baril! Pensez-y, des crapauds vendus comme des pommes de terre! me direz-vous; et qui est-ce qui les achète? me direz-vous; les maraichers ou marchands de légumes, comme vous vendrez bien les appeler. "Pourquoi?" "par la raison bien simple que le crapaud mange les insectes qui sans lui mangeraient les légumes."

Ce vendeur de nouvelle espèce, plonge ses bras dans le baril, farfouille, remue et cherche dans toute cette masse qui grouille les hideuses bêtes qui pourront se vendre le plus facilement, et retire sa main ornée de deux ou trois crapauds qui frétille et exécutent les contorsions les plus désordonnées.

Il exhibe au public qui se presse autour de lui, fait voir leurs qualités c'est à dire leur grosseur, leur belle apparence, et les plaçant dans une boîte les vend par douzaines aux marichers qui en font la demande.

Il paraît qu'il réalise de fort beaux profits dans cette singulière mais bien saine industrie.

VARIETES.

Entendu à St. Boniface:

—Pourquoi les chinois de Winnipeg devraient-ils bien connaître la Religion Chrétienne?

—Le sais je?

—Parce qu'ils font beaucoup de Thé au logis.

—A mon tour: Pourquoi cette nation connaît-elle si peu le Créateur?

—Parce que c'est un peuple à thé.

Un soir de l'été dernier, le bateau à vapeur Alpha montait le courant de la rivière Assiniboine avec beaucoup de difficultés; un farceur qui était sur la côte s'écria: vous avez l'Alpha; mais vous n'avez pas l'eau mes gas.

Depuis la dernière élection présidentielle à Versailles, la France a son gré vit.

NAISSANCES.

A la Baie St. Paul, le 24 mars, la Dame de M. E. L. Parbanks, une fille.

A St. Boniface Ouest, samedi, le 29 mars, la Dame de M. J. A. N. Provancher, un fils.

A Winnipeg, le 1er d'avril Madame Pierre Guimette, un fils.

Société de Colonisation de MANITOBA.

Vendredi soir le 4 Avril à 7 heures P. M. aura lieu au Bureau M. A. G. Lefebvre, une Assemblée des Membres de la Société de Colonisation de Manitoba. Des affaires de la plus haute importance y seront discutées. Tous les membres devront en conséquence se faire un devoir d'y assister. Par ordre,

GEORGE ROY,

Secrétaire Archiviste.

St. Boniface, 3 Avril, 1879.



DES SOUMISSIONS cachetées et adressées à l'Hon. Ministre de l'Intérieur, "Soumission pour l'approvisionnement de la Police Montée," seront reçues au Département de l'Intérieur à Ottawa jusqu'à SAMEDI, LE DIX-NEUVIÈME JOUR D'AVRIL PROCHAIN, savoir:

Bacon côtes.....	13,630 lbs.
Calfe.....	150 "
Sucre Blanc.....	9,300 "
Pois.....	450 "
Biscuits.....	2,700 "
Poudre à Boulanger.....	1,432 "
Farine d'avoine.....	800 "
Fèves.....	1,830 "
Houblon.....	60 "
Légumes, conserves ou secs.....	2,600 "
Sel.....	1,830 "
Potree.....	137 "
Riz.....	2,465 "
Huile de Charbon.....	205 gals
Chandeliers.....	150 lbs
Savon (commun).....	510 "
Allumettes.....	144 gros,

Les simples devront accompagner les soumissions.

On devra spécifier le prix et la date la plus proche auxquels ces articles seront livrés à Winnipeg.

Les soumissions seront aussi reçues pour le transport des articles ci-haut mentionnés, en quantité requise aux places ci-dessus, savoir:

Traverse de l'Assiniboine.....	2,600 lbs
Shout Lake.....	1,500 "
Qu'appelle.....	3,700 "
Mission de St. Albert.....	8,101 "
Battleford.....	21,000 "

La signature de deux personnes solvables voulant devenir responsable au cas que le contrat ne serait pas rempli, devra accompagner chaque soumission.

On ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

J. S. DENNIS,

Député Ministre de l'Intérieur.

FRED WHITE,

Commissaire en Chef.

Ottawa, 20 Mars, 1879.

CANADIAN PAIN DESTROYER.

LE DESTRUCTEUR CANADIEN DES DOULEURS

Comme remède de famille est favorablement connu du public, pour avoir pour soulager des milliers de personnes sujettes aux douleurs. Dans les côtes, les reins, et la tête, aux rhumes à la toux, maux de gorge, de dents, eczémas, crampes dans l'estomac, choléra morbus, disette, coliques, brûlures, engelures, etc., etc.

Le Destructeur Canadien des Douleurs est devant le public depuis longtemps; il est très-estimé et l'on s'en sert; et quand on en fait usage à temps il ne manque jamais d'apporter un soulagement permanent; et on n'a pas connaissance d'un seul cas où il n'ait pas donné satisfaction, lorsque les directions ont été bien suivies; au contraire tous sont charmés de ses opérations, et parlent dans les termes les plus flatteurs de ses effets magiques.

Nous parlons de ce sujet par expérience, en ayant fait nous-même une épreuve complète; en conséquence tous ceux qui souffrent des douleurs pour lesquelles il est mentionné; peuvent être persuadés qu'il est un remède souverain.

L'efficacité étonnante du Destructeur Canadien des Douleurs, dans la guérison des maladies pour lesquelles il est recommandé, et ses effets merveilleux à maîtriser les douleurs atroces du Rhumatisme et soulager les affections nerveuses, lui donnent droit au plus haut rang dans la liste des remèdes.

Des ordres nous arrivent des marchands de remèdes de tous les points du pays pour de nouvelles commandes, et tous témoignent de la satisfaction universelle qu'il donne.

Le Destructeur Canadien des Douleurs ne manque jamais de procurer un soulagement immédiat; on le trouve chez tous les marchands de remèdes.

Les médecins l'ordonnent et s'en servent; et aucune famille ne saurait s'en passer après l'avoir essayé.

Prix seulement 25 centins la bouteille.

A vendre chez

TROTT & CIE.

Agent pour la Province de Manitoba.

Grande Rue Winnipeg



BUREAU DU GOUVERNEMENT,
Winnipeg, 29 Janvier, 1879.
Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de faire les nominations suivantes :

Pour être Commissaire per de-mus potestatem pour assermenter les membres du présent Parlement.
Rice M. Howard, de la Cité de Winnipeg, Ecuyer.

Pour être Président du Bureau des Commissaires de Licenses.
John Fraser, de Kildonan, Ecuyer en remplacement de W. G. Fousere qui a résigné.

Pour être Constable pour le Comté de Selkirk et Bailii pour la Cour de Comté de Selkirk.

Richard Henry Stone, de Winnipeg, gentilhomme, en remplacement de James Melroy, démis.

Bureau du Greffier du Conseil Exécutif de la Province de Manitoba.

Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative, qui doit se tenir le premier de février 1879 :

St. Charles.
Alexander Murray.
St. Norbert.
L'Honorable Pierre Delorme.
Ste. Agathe.
Joseph Taillefer.

RICE M. HOWARD,
Greffier du Conseil Exécutif de Manitoba.

Division Electorale No. 24 ou Ste. Anne.
Avis est par le présent donné que le dix-huitième jour de janvier 1879, John Jimby et Pierre Cortaz ont présenté et filé au Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc de la Reine, dans la Cité de Winnipeg, une pétition d'élection contre le retour d'élection de Charles Nolin comme membre de l'Assemblée Législative de la dite Province, pour la susdite division électorale.
Daté ce dix-huitième jour de janvier A.D. 1879.

SEDLEY BLANCHARD,
Avocat des demandeurs.

Division Electorale No. 5 ou Baie St. Paul.

Avis est par le présent donné que le dix-huitième jour du moi de Janvier A. D., 1879, Thomas J. Garrison, à présente et filé au Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc de la Reine, dans la Cité de Winnipeg, une pétition contre le retour d'élection de Andrew Bourke, comme membre de l'Assemblée Législative de la dite Province, pour la susdite Division Electorale.
Daté ce dix-huitième jour de Janvier A. D. 1879.

SEDLEY BLANCHARD,
Avocat pour Chs. J. Garrison.

DEPENSES DE L'ELECTION DE MR. JOHN TAYLOR.

1878.
Dec. 18. Argent payé pour la nomination,\$25 00
Je certifie par les présentes que le compte ci-dessus est correct, et est le seul montant payé pour l'élection du dit M^{rs}. John Taylor.
Otis B. Davidson, Agent.

Headingly, 15 Janvier 1879.

PROCLAMATION.
CANADA—PROVINCE DE MANITOBA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

[L. S.]
JOSEPH CAUCHON,
A nos fidèles et bien aimés les Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre Province de Manitoba, sommes et appelés à une Assemblée de la Législature de notre Province de Manitoba, en Notre Ville de Winnipeg, qui de vait se tenir et avoir lieu le vingt-neuvième jour du mois de Janvier courant et à chacun de vous.

ATTENDU que l'Assemblée de la Législature de la Province de Manitoba se trouve convoquée pour le

vingt-neuvième jour du mois de Janvier auquel temps vous êtes tenus et il vous était en oint d'être présents.

Sachez maintenant que pour diverses causes et considérations et pour le plus grand aise et commodité de nos bien-aimés sujets, nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de Notre Province de Manitoba, de vous exempter et chacun de vous, d'être présents, au temps susdit, vous convoquant, au par les présentes vous enjoignant à chacun de vous, de vous trouver avec nous, pour la DEPECHE DES AFFAIRES dans l'Assemblée Législative de Notre Province de Manitoba, en notre Ville de Winnipeg, Samedi, le Premier jour du mois de Février prochain, pour y prendre en considération l'état et le bien-être de notre dite Province et y faire ce qui pourra sembler nécessaire, ce à quoi, vous ne devez manquer.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre n s présentes lettres patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province de Manitoba. Témoins Notre Fidele et Bien Aime l'Honorable JOSEPH CAUCHON, Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Manitoba, Membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, etc., etc. En Notre Hôtel du Gouvernement à Fort Garry, le quatorzième jour de Janvier dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-et-un-neuf et de Notre liegue la Quatrième neuvième.

Par ordre
C. P. BROWN,
Secrétaire-Provincial.

AVIS.

Application sera faite à la prochaine session de la Législature pour l'obtention d'un Acte pour incorporer "The Saint John Ladies School".

JOHN GRISDALE.

22 janvier, 1879.

AVIS.

[Extrait des règlements relatifs aux Bills Privés, 1877.]

BILLS PRIVÉS.
Toute demande des Bills Privés étant proprement des sujets du ressort de la Législature de la Province de Manitoba suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867" soit pour la construction d'un pont d'un chemin de Fer, d'un chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique, d'un Canal, Ecluse, Digues ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'exercice d'un droit de Traverser, soit pour la construction de travaux pour l'approvisionnement du gaz ou de l'eau; l'incorporation de métiers ou profession, ou d'une compagnie à Fonds Social; l'incorporation d'une Cité, Ville, Village, ou autre Municipalité; le prélèvement de cotisation locale; la division d'un comté pour des fins autres que celles de la représentation au Parlement, ou d'un canton; le changement du chef lieu d'un Comté, d'une Ville, ou de Bureaux; Locaux le règlement d'une Commune; l'arpentage d'un Canton, d'une ligne ou d'une concession; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte antérieur, exige la publication d'un avis spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande qui devra être publiée comme suit, savoir:

Un avis insère dans la Gazette Officielle, en français et en anglais et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal; ou s'il n'y existe pas de journal, la publication dans les deux langues se fera dans la Gazette Officielle et dans un journal du District voisin.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période

d'un mois trente jours, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Peage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont tournant, ou non, et les dimensions du pont tournant.

(Signé) THOMAS SPENCE,
Greffier de l'Assemblée Législative

AVIS.

Avis est par le présent donné, qu'on fera à la prochaine Session de la Législature Local, application pour demander l'incorporation d'un chemin de fer de Winnipeg et de l'ouest "Winnipeg and Western Railway," avec pouvoir de bâtir, construire, maintenir et mettre en opération une ligne simple ou double de chemin de fer, et un télégraphe électrique depuis la Cité de Winnipeg, au Nord de la Rivière Assiniboine, jusqu'à un point à ou près les limites de la Province de Manitoba

WALKER & BIGGS,

Solliciteurs pour les demandeurs
Winnipeg, 18 Novembre, 1878.

AVIS PUBLIC.

Avis public, est par les présentes donné que, en conformité de la 3ème Vic. cap. 10 des statuts de Manitoba, et sur le rapport de l'Honorable Ministre des Travaux Publics il a plu à Son Honneur le Lieutenant Gouverneur en Conseil d'ouvrir au trafic un chemin public de l'établissement de Springfield jusqu'au grand chemin dans la Paroisse de Kildonan du Côté Est de la Rivière Rouge. Le dit chemin est déclaré par les présentes être un chemin public pour toutes intentions et fins quelconques.

C. P. BROWN

Secrétaire Provincial.

AVIS.

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la prochaine session de la Législature de Manitoba pour un Acte pour amender l'Acte 33 Victoria Cap. 50, intitulé Un Acte pour amender la clause 7 des Statuts de Manitoba passé dans la 37ème année du règne de Sa Majesté la Reine Victoria, intitulé Un Acte pour incorporer la Cité de Winnipeg.

LE MAIRE ET LES CONSEILLERS de Winnipeg.

A. M. BROWN,

Greffier.
Winnipeg, 30 Janv., 1879.

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.

ALFRED PATRICK,

Greffier des Communes Canada

Ottawa, 24 Sept. 1878.

AVIS.

Avis est par le présent donné qu'il sera fait une application à la prochaine Session de la Législature de Manitoba, pour un Acte pour incorporer les Sœurs des Saints Noms de Jésus et Marie de la Cité de Winnipeg, sous le nom de "La Corporation des Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie."

J. DUBUC,

Procureur pour les demandereses.

Winnipeg, 26 Novembre, 1878.

A. M. SUTHERLAND,

Winnipeg, 30 décembre 1878.

AVIS.

Avis est par le présent donné, que les soussignés se proposent de faire application au Lieutenant Gouverneur en Conseil, pour obtenir des lettres patentes, en conformité de "l'Acte concernant l'incorporation des compagnies à fonds social, par Lettres Patentes" 1875, cap. 28, 38 Victoria, pour s'incorporer sous le nom de "La Compagnie Manufacturière de laine de St. Boniface, aux fins de fabriquer des étoffes en laine à St. Boniface, avec un fonds capital de vingt mille piastres en quatre cents parts de cinquante piastres chaque. Les personnes suivantes en seront les directeurs prévisés: Alphonse Alfred Clement La Rivière, Ecuyer, M.P.P. St. Boniface agent, Arthur Wellington Ross, Ecuyer, M. P. P. Winnipeg, Avocat George Reid, Ecuyer, Winnipeg, Manufacturier en laine, Elias George Conklin, Ecuyer, agent d'Immunables, et Archibald McNece, Ecuyer Inspecteur de Licences.

A. A. C. LARIVIERE

A. W. ROSS

GEORGE REID

E. G. CONKLIN

ARCH. MCNEE.

ACTE DE FAILLITE DE 1875 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Germain et Cie.

Failis.

Je, soussigné, Henry B. Picken, Jr., de Montréal, à été nommé Syndic dans cette affaire.

Les créanciers sont requis de me transmettre leurs réclamations avant un mois. Les réclamations devront être envoyées à la boîte 1907 du Bureau de Post, Montreal.

HENRI B. PICKEN, Jr.,

Syndic.
Winnipeg, 24 Février, 1879.

ACTE DE FAILLITE DE 1875 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de James Albert Wright.

Failis.

Une assemblée des créanciers se tiendra à mon Bureau, Winnipeg, Mardi, le 25ème jour de Mars courant, à deux heures P. M. pour prendre en considération un consentement à la décharge du failli.

JOHN BALSILLE,

Syndic.
Winnipeg, 10 Mars, 1879.

ACTE DE FAILLITE DE 1875. ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Edouard H. G. G. Hay.

FAILLIS.

Le failli m'a fait une cession de ses biens et ses créanciers sont requis de s'assembler à mon bureau à Winnipeg, Jeudi le treizième jour de Janvier courant, à deux heures P. M., pour recevoir un état de ses affaires, comme un syndic s'ils le jugent à propos, et pour arranger les affaires de la succession en general.

JOHN BALSILLE,

Syndic Officiel.

ABONNEZ-VOUS AU JOURNAL "LE METIS."
Le seul Organe Français publié dans le Nord-Ouest.
L'Abonnement est de \$2 50 par Année, PAYABLE D'AVANCE.
Vous ceux qui desireront le recevoir voudront bien s'adresser à J. C. S. ROYAL, Gerant.



AVIS.

CANADA. }
PROVINCE DE MANITOBA. }
Comté de Selkirk. } Cour de Comté de Selkirk

Révision des listes électorales en conformité de l'Acte 38 Vict., Cap. 2, et ses amendements.

Avis public est par le présent donné que le prochain terme de la cour de comté pour le comté de Selkirk sera tenu au Palais de justice à Winnipeg, le huitième jour d'avril prochain, à dix heures de l'avant midi pour la révision de la liste électorale de la division électorale, dans les limites de la juridiction de la cour. Toutes les personnes, qui, étant électeurs ou croyant avoir le droit de l'être pour la Cité de Winnipeg, demandant des changements dans la dite liste électorale devront donner au sous-signé au moins quinze jours d'avis de leur intention de ce jour, et devront être présents, au lieu, à la date et au temps susdits, soit personnellement ou par leur agent avec leurs témoigns et documents afin de faire régler leurs réclamations conformément à la loi.

EDMUND MARSTON,

Greffier de la cour de comté pour le comté de Selkirk.

Bureau du Greffier.
Winnipeg, 20 Fev., 1879.

—AUGEN RISQUE.—L'huile Electrique de Thomas! Vaut dix fois son pesant d'or. En savez-vous quelque chose? Sinon, c'est le temps de l'essayer. Le mal ne peut résister à l'application de cette huile. C'est la médecine à meilleur marché qui ait été inventée. Une dose a guéri un mal de gorge ordinaire. Une bouteille a guéri des bronchites. Une valeur de cinquante cents a guéri un vieux rhume. Une ou deux bouteilles ont guéri de mauvais cas de maladie des reins et des hémorrhoides. De six à huit applications gueriront n'importe quel cas d'écrouelles ou d'inflammations d'estomac. Une bouteille a guéri un mal de dos qui durait depuis huit ans. Daniel Clark, de Brookfield, Tioga County, Pa., dit: "J'ai fait trente milles pour me procurer une bouteille de votre huile, qui avait effectué une guérison merveilleuse d'un membre dévot par six applications seulement." Un autre qui avait en l'asthme depuis des années dit: "Je n'ai qu'une demi bouteille et si je n'étais pas si je croyais ne plus en avoir."

Rufus Robinson, de Munda, N. Y., écrit: "Une demi bouteille de votre huile électrique a fait recouvrer la voix à une personne qui n'avait prononcé un seul mot depuis cinq ans." Le Rév. J. Mallory, de Wyoming, N. Y., écrit: "Votre huile électrique que m'a guéri d'une bronchite dans une semaine."

Cette huile est faite et composée de six des meilleures huiles qui soient connues. Elle peut être employée de cinquante cents de reste, et ployée aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur et produira les mêmes résultats, et est considérée comme supérieure à ce qui ait jamais été inventé. En faisant usage de cette huile elle vous épargnera beaucoup de douleurs et beaucoup d'argent.

SE MÉFIER DES CONTREFAÇONS.—

Demandez l'huile Electrique du Dr. Thomas. Voyez à ce que la signature de S. M. Thomas soit sur l'enveloppe et les noms de Northrop & Lyman empreints sur la bouteille. Vendu par tous les tailleurs de médecines. Prix 25 cts.

NORTHROP & LYMAN, Toronto, Ont., Propriétaires pour la Puissance du Canada.

NOTE.—Electrique.—Choisissez et électrifiez.